



الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة
Chambre Algérienne de Commerce et
d'Industrie

Centre de Conciliation, de Médiation et d'Arbitrage

مركز المصالحة والوساطة والتحكيم

ورشة تكوين حول «المؤسسة الجزائرية العامة والخاصة أمام التحكيم التجاري الداخلي والدولي»

Atelier de formation sur le thème : « L'entreprise Algérienne (publique et privé) devant

l'Arbitrage Commercial Interne et International »

14 - 15 novembre 2017

بمقر الغرفة / Siège de la CACI

استمارة التسجيل

Formulaire d'inscription

Nom, Prénom	الاسم واللقب
Fonction	المهنة/الوظيفة
Employeur	المستخدم
Adresse Employeur	عنوان المستخدم
Téléphone	الهاتف
Fax	الفاكس
Courriel	البريد الإلكتروني

Mode de paiement

كيفية الدفع

Par chèque, émis par participant, à l'ordre de la Chambre Algérienne de Commerce et d'Industrie	بواسطة شيك مصرفي لإمر الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة
Par espèces, versé à la caisse, Bureau n° 08, siège de la Chambre Algérienne de Commerce et d'Industrie	نقدا لدى قباضة الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة: مكتب 08
Par virement bancaire, émis à l'ordre de la Chambre Algérienne de Commerce et d'Industrie, au compte	بواسطة تحويل مصرفي على حساب الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة:
Chambre Algérienne de Commerce et d'Industrie BNA N°00100/ 599 0300 351 732 clé 40	
Les frais de participation, à régler au plus tard le jour du séminaire, sont fixés par personne à 35.000 DA TTC (Chèque) / 35.350 DA TTC (Espèce). Ils incluent la participation au séminaire, la documentation, le porte document, le déjeuner et la pause-café. Votre inscription ne sera prise en compte qu'à réception de votre règlement. NB : Les paiements à terme ne sont acceptés que sur présentation d'un bon de commande et du N° de RIB de l'entreprise concernée.	تدفع رسوم الاشتراك يوم الدورة على أقصى حد تقدر رسوم الاشتراك دج ب 35.000 TTC. (صك بنكي) أو 35.350 TTC (نقدا) يغطي هذا المبلغ: المشاركة في الملتقى، حامل للوثائق، استراحة الغداء واستراحة القهوة. لا يؤخذ بعين الاعتبار أي تسجيل إلا عند استلامنا تسديد اشتراككم. لا تقبل التسديدات المؤجلة الا عند تقديم طلبية مرفوقة برقم بيان الهوية البنكية للمؤسسة.

Date , signature et cachet

التاريخ، الامضاء و الختم

يرجى تأكيد مشاركتكم بإرجاع استمارة التسجيل معبنة عن طريق البريد الإلكتروني أو على الفاكس على العنوان التالي:

Merci de confirmer votre présence par mail ou à notre fax en nous retournant le présent formulaire d'inscription à l'adresse suivante :

Direction des Etudes Economiques et des Affaires Juridiques / Secrétariat du Centre de Conciliation, de Médiation et d'Arbitrage.

Tél: 021.96.45.94 / 021.96.46.25 - Poste 158 | Fax: 021.96.45.94 / 021 96.70.70 / E-mail: i.selmane@caci.dz / s.rezki@caci.dz